



## Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 17 décembre 2014

### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 19 janvier 2015

**10.003** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 19 janvier 2015

**10.004** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 19 novembre 2014, à 8 h 30

**10.005** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 24 novembre 2014, à 12 h

**10.006** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 novembre 2014, à 7 h 30

**10.007** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 26 novembre 2014, à 8 h

## 12 – Orientation

**12.001** Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CE Service des infrastructures\_voirie et transports - 1141009010

Confirmer, dans le cadre du Projet Bonaventure, l'aménagement de nouveaux lieux publics permanents dans le quadrilatère formé des rues Wellington, de Nazareth, Saint-Paul et Duke - Prendre connaissance du concept d'aménagement élaboré pour l'ensemble des lieux publics prévus dans le cadre du projet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Appel d'offres public

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1144332006

Autoriser un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation d'un revêtement en gazon synthétique sur le terrain de soccer/football du Complexe sportif Claude-Robillard et approuver les critères d'évaluation qui seront utilisés lors de l'analyse des soumissions et leur pondération

### 20.002 Appel d'offres public

CE Direction générale, Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1143177001

Annuler l'appel public de propositions, aux fins de la vente d'un terrain vague du Vieux-Montréal, situé entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, à l'est de la Place d'Armes, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Abroger la résolution CE12 0278 du 7 mars 2012

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1144872005

Conclure avec Électronique sécurité Thomas Ltée une entente-cadre, d'une durée de 36 mois avec 2 options de prolongation de douze mois chacune, pour l'achat de lampes de poche incluant des cônes de circulation, destinées aux policiers du Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 229 238 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13980 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1140206015

Accorder un contrat à Les solutions Victrix inc., pour le service de support et d'entretien ainsi que le renouvellement des licences du logiciel Imprivata OneSign, pour la période du 1er décembre 2014 au 30 novembre 2015 - Dépense totale de 51 948,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 14-13865 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.005** Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145950002

Accorder un contrat à Excavation René St-Pierre inc. pour l'exécution de travaux de déconstruction de la cour de services satellite Honoré-Beaugrand située au 7944-7946 rue Hochelaga Est dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 223 520,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5747 - (5 soumissionnaires)

**20.006** Contrat de services professionnels

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1140699002

Accorder un contrat de services professionnels à l'Université de Sherbrooke pour la réalisation de travaux sur la valorisation des granulats recyclés et du verre récupéré dans les mélanges de béton utilisés par la Ville dans la construction de ses infrastructures - Montant maximum de 80 000 \$ - Contrat de gré à gré

**20.007** Immeuble - Acquisition

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477025

Acquérir, conformément aux procédures prévues à l'article 192 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, une partie du boulevard René-Lévesque Ouest, connue comme étant les lots 3 776 665 et 3 776 666 du cadastre du Québec et ce, à des fins de rue dans l'arrondissement Ville-Marie

**20.008** Obligations contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477020

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur les lots 3 636 446 et 4 193 672 du cadastre du Québec situé au nord-est de la rue Gibbons et au sud-est du boulevard LaSalle dans l'arrondissement Verdun - Article 193 de l'annexe C de la Charte

**20.009** Obligations contractuelles

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141477023

Libérer la Ville de Montréal des restrictions quant à ses titres sur certains lots du cadastre du Québec situé à l'est du boulevard LaSalle et au nord-ouest de la rue Brassard dans l'arrondissement Verdun - Article 193 de l'annexe C de la Charte

**20.010** Subvention - Contribution financière

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1144651001

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$, à l'Association québécoise des transports (AQTr) dans le cadre de son 50e anniversaire, qui sera célébré à l'occasion de son 50e congrès et salon des transports intitulé «Prochain arrêt» à Montréal, du 30 mars au 1er avril 2015, conditionnellement à l'adoption du budget de fonctionnement 2015 de la Direction des transports

**20.011** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1142586005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 300 000 \$ à 10 organismes, pour l'année 2014, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (2013 - 2015)

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.012** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1142586004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 69 000 \$ à 3 organismes, pour l'année 2014, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.013** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1146344007

Accorder un soutien financier de 18 854 \$ à l'École de cirque de Verdun dans le cadre des programmes de soutien de l'Axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal

**20.014** Entente

CG Service du développement économique - 1140191002

Ne pas renouveler les ententes de financement liant la Ville aux 18 organismes CLD du territoire de l'agglomération de Montréal - Mandater le Directeur du Service du développement économique afin qu'il transmette une lettre aux responsables des 18 organismes CLD

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1144815005

Approuver les modifications au Programme des équipements sportifs supra locaux

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1146101007

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à signer une entente de licence relative aux enregistrements (footage licence) du Grand Prix de Formule 1 du Canada à Montréal, pour une durée de 10 ans, soit du 1er janvier 2015 au 31 décembre 2024

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

### 30.003 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau - Relations internationales et gouvernementales - 1141084001

Autoriser le paiement de la somme de 11 500 euros ( $\pm$  16 000 \$ CAN) représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour 2014 et 2015

### 30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1144248006

Autoriser la réception d'un revenu supplémentaire de 23 706,53 \$ en provenance de la Fondation de la Chapelle historique du Bon-Pasteur pour couvrir les dépenses supplémentaires de personnel liées à des locations de la Chapelle - Autoriser une dépense supplémentaire de 23 706,53 \$ pour couvrir les coûts occasionnés par ces locations

### 30.005 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des grands parcs , verdissement et du Mont-Royal - 1146620017

Autoriser un virement budgétaire total de 734 400 \$, soit 657 000 \$ en provenance du budget de fonctionnement et 77 400 \$ du Service des grands parcs, du verdissement et du mont Royal vers les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, de Lachine, d'Outremont, de Pierrefonds-Roxboro, de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, de Saint-Laurent, de Saint-Léonard, de Verdun, de Ville-Marie, de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension pour la plantation additionnelle de 816 arbres dans le cadre du Plan d'action canopée (édition 2014)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**30.006** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1140326002

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 689 145,90 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages et intérêts intentée par la Compagnie de La Baie d'Hudson c. la Ville de Montréal

**30.007** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1140843015

Ratifier la dépense relative au déplacement à Chicago, les 7 et 8 décembre 2014, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, afin de prendre part aux événements commémorant le 70e anniversaire de la signature de la «Convention relative à l'aviation civile internationale» - Montant : 640,03 \$

**30.008** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143777002

Autoriser un budget additionnel de dépense de 698 205,41 \$ équivalant au revenu additionnel correspondant à la réception d'aides financières pour les projets d'efficacité énergétique - Autoriser le Service de la gestion et de la planification immobilière à affecter ce montant au budget de fonctionnement de la Section énergie et environnement - Autoriser le report en 2015 du solde du budget de dépense généré par les revenus additionnels



## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique - 1141179007

Édicter une ordonnance afin de fixer au 1er juillet 2015 la date avant laquelle toute demande de subvention visée au Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme Réussir@Montréal-Industrie) (RCG 07-029) doit être présentée

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.002 Règlement - Emprunt

CE Service des finances, Financement trésorerie et caisses de retraite - 1140144001

Adopter un règlement intitulé «Règlement intérieur particulier du comité exécutif sur la délégation du pouvoir d'accepter des offres d'emprunt jusqu'au 31 décembre 2015», d'un montant maximal de 1 200 000 000 \$CA

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1143741004

Autoriser le dépôt d'un grief patronal contre l'Association des pompiers de Montréal inc. relativement au temps de réponse aux appels d'urgence

### 50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction dotation et gestion de la main-d'oeuvre - 1146736007

Approuver la création d'un poste de Directeur - Bureau des projets d'immobilisations et la nomination du directeur à compter du 5 janvier 2015

### 50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation et gestion de la main-d'oeuvre - 1145904020

Approuver la nomination du Directeur de service - gestion et planification immobilière à compter du 2 février 2015

### 50.004 Nomination

CE Service des finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1143720002

Remplacer un représentant désigné par le comité exécutif à la Commission du régime de retraite des pompiers pour un mandat de trois ans

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CE Direction générale . Cabinet du directeur général - 1141041014

Dépôt du rapport sur des appels d'offres publiés au Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) pour la période du 1er au 30 novembre 2014

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 60.002 Information

CG Service des technologies de l'information - 1145954007

Informar le conseil d'agglomération des dépenses engagées, conformément à l'article 199 de l'annexe C de la Charte, pour la fourniture de l'abonnement aux logiciels antivirus Symantec, pour une période de 12 mois - Rapport final

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance